

**Семьдесят пятая сессия**

Пункт 105 а) повестки дня

Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии: доклад Конференции по разоружению**Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
7 декабря 2020 года***[по докладу Первого комитета (A/75/401, пункт 16)]***75/83. Доклад Конференции по разоружению***Генеральная Ассамблея,**рассмотрев доклад Конференции по разоружению¹,**ссылаясь на свою резолюцию 74/74 от 12 декабря 2019 года,**будучи убеждена в том, что Конференции по разоружению как единственному многостороннему форуму международного сообщества для ведения переговоров по разоружению принадлежит первостепенная роль в переговорах по существу первоочередных вопросов разоружения,**учитывая выступления Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, а также выступления министров иностранных дел и других высокопоставленных официальных лиц на Конференции по разоружению и ссылаясь на их различные выражения поддержки и заботы в отношении усилий Конференции и обращенные к Конференции призывы незамедлительно начать переговоры для продвижения целей в области разоружения путем принятия сбалансированной и всеобъемлющей программы работы,**признавая необходимость проведения многосторонних переговоров в целях достижения согласия по конкретным вопросам и подчеркивая важность реальной многосторонности в условиях меняющейся международной обстановки,*

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 27 (A/75/27).*



вновь с озабоченностью отмечая, что, несмотря на напряженные усилия, предпринятые государствами-членами и председателями Конференции по разоружению на ее сессии 2020 года с целью достичь консенсуса в отношении программы работы на основе соответствующих предложений и рекомендаций, Конференция не удалось начать субстантивную работу посредством переговоров или согласовать программу работы,

напоминая в этой связи, что Конференция по разоружению должна провести переговоры по ряду вопросов первостепенной важности для достижения целей в области разоружения,

приветствуя прозвучавший из многих уст призыв продемонстрировать большую гибкость в вопросе осуществления субстантивной работы Конференции по разоружению на основе сбалансированной и всеобъемлющей программы работы,

подчеркивая необходимость продолжения сотрудничества между государствами — членами Конференции по разоружению, а также между сменяющимися друг друга председателями Конференции,

с признательностью отмечая вклад, внесенный в ходе сессии 2020 года в целях содействия субстантивному обсуждению вопросов, включенных в повестку дня,

отмечая, что Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения является независимым, самостоятельным учреждением, и признавая важность проводимых им исследований,

признавая важность взаимодействия между гражданским обществом и Конференцией по разоружению согласно решениям, принятым Конференцией,

1. *вновь подтверждает* роль Конференции по разоружению как единственного многостороннего форума международного сообщества для ведения переговоров по разоружению;

2. *с признательностью отмечает* твердую поддержку Конференции по разоружению, о которой заявили на ее сессии 2020 года министры иностранных дел и другие высокопоставленные официальные лица, выразившие при этом озабоченность по поводу сохраняющегося тупика в ее работе, и принимает к сведению их призывы продемонстрировать большую гибкость для обеспечения — без дальнейшего промедления — начала субстантивной работы Конференции;

3. *призывает* Конференцию по разоружению еще более активизировать консультации и изучить возможности с целью выйти из нынешней тупиковой ситуации, существующей двадцать лет, путем скорейшего принятия на ее сессии 2021 года сбалансированной и всеобъемлющей программы работы и ее осуществления, учитывая при этом решение относительно программы работы, принятое Конференцией 29 мая 2009 года², а также другие соответствующие нынешние, прошлые и будущие предложения;

4. *призывает* нынешнего Председателя и следующего Председателя Конференции по разоружению провести в межсессионный период консультации и, по возможности, внести рекомендации, принимая во внимание все соответствующие предложения — прошлые, нынешние и будущие, включая предложения, представленные в качестве документов Конференции,

² Там же, *шестьдесят четвертая сессия, Дополнение № 27 (A/64/27)*, п. 18.

высказанные мнения и проведенные обсуждения, и приложить усилия для надлежащего информирования членов Конференции о своих консультациях;

5. *просит* нынешнего Председателя и последующих председателей Конференции по разоружению сотрудничать с государствами — членами Конференции в усилиях по обеспечению того, чтобы Конференция как можно скорее приступила к субстантивной работе, включая проведение переговоров, на своей сессии 2021 года;

6. *признает* важность продолжения в 2021 году консультаций по вопросу о расширении членского состава Конференции по разоружению;

7. *просит* Генерального секретаря продолжать и, если требуется, укреплять процесс обеспечения Конференции по разоружению всем необходимым административным, основным и конференционным обслуживанием;

8. *предлагает* Конференции по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии доклад о своей работе;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии», подпункт, озаглавленный «Доклад Конференции по разоружению».

*37-е пленарное заседание,
7 декабря 2020 года*